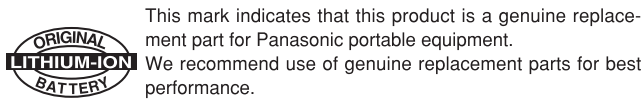


ENGLISH

Panasonic Lithium-Ion Rechargeable Battery

Operating Instructions

Before using the battery pack, please read these instructions carefully and keep them for future reference.



This lithium-ion rechargeable battery is for use with Panasonic portable equipment.

Safety Precautions

Incorrect use of the battery pack may result in an excessive rise in temperature, fire and/or explosion leading to serious personal injury. Follow these instructions.

- Use only with specified Panasonic equipment.
- Use only specified Panasonic equipment for recharging.
- Do not heat or incinerate this battery.
- Do not reconstruct, disassemble, deform, or short-circuit the battery.
- Do not touch the terminals of the battery with metal objects such as jewelry, keys, coins, hairpins, etc.
- Do not drop or submit the battery to strong shocks.
- Do not leave the battery in direct sun, near heating equipment, or in a closed car on a summer day.
- Do not let battery become wet or immerse into water.
- Do not allow sand, dust, water or substances to get in contact with the battery terminals.

Precautions for use

Read the operating instructions for the Panasonic equipment before use.

- Charge battery fully prior to initial use.
- Charge the battery pack in an ambient temperature between 50°F (10°C) and 86°F (30°C), and use between 32°F (0°C) and 104°F (40°C).
- When using the battery in cold weather, warm the battery in your pocket before attaching it to the equipment. Extend battery life by turning the equipment off when not in use. Keep a spare battery on hand.
- Detach the battery when not in use. A small amount of power continues to be used while the battery is attached and this may cause the battery to be over discharged, resulting in a shorter battery life.
- Store the battery in a cool, dry place.
- Before storing the battery, recharge it fully, then fully discharge it with the equipment. Repeat this every six months to a year. The battery can deteriorate and become unusable if it is not charged and discharged regularly.
- If battery duration is extremely short after recharging or it becomes impossible to recharge the battery, it has reached the end of its service life. Replace it with a new one.

Panasonic Corporation

Osaka Japan

Pursuant to at the directive 2004/108/EC, article 9(2)
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergiring 15, 22525 Hamburg, Germany

DEUTSCH

Aufladbare Lithiumionen-Batterie von Panasonic

Bedienungsanleitung

Vor Verwendung der Batterie müssen diese Anleitungen aufmerksam gelesen und dann für späteren Nachfragen aufbewahrt werden.

Dieses Symbol bedeutet, dass es sich um ein Originalersatzteil für tragbare Geräte von Panasonic handelt. Wir empfehlen die Verwendung von Originalersatzteilen, um eine optimale Leistung zu erzielen.

Diese aufladbare Lithiumionen-Batterie dient für den Einsatz mit tragbaren Geräten von Panasonic.

Sicherheitshinweise

Die unsachgemäße Behandlung der Batterie kann zu einem übermäßigen Anstieg der Temperatur, Feuer und / oder Explosion führen und schwere Personenschäden verursachen.

Daher sind folgende Anweisungen zu beachten.

- Nur mit Panasonic-Geräten verwenden.
- Zum Aufladen nur die angegebenen Panasonic-Geräte verwenden.
- Die Batterie nicht erhitzen oder verbrennen.
- Die Batterie nicht verändern, zerlegen, verformen oder kurzschließen.
- Die Batterie-Pole nicht mit metallenen Gegenständen berühren, wie Schmuck, Münzen, Haarspangen, usw.
- Nicht fallen lassen oder harten Schlägen aussetzen.
- Die Batterie nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen oder in der Nähe von Heizkörpern oder in einem geschlossenen Auto bei Sonne liegen lassen.
- Die Batterie nicht Feuchtigkeit aussetzen oder in Wasser legen.
- Vermeiden Sie die Berührung von Sand, Staub, Wasser und anderen Substanzen mit den Polen der Batterie.

Benutzungshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitungen des Panasonic-Gerätes, bevor Sie die Batterie verwenden.

- Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung komplett.
- Laden Sie die Batterie bei einer Raumtemperatur zwischen 10 °C (50 °F) und 30 °C (86 °F), und verwenden Sie sie bei einer Temperatur zwischen 0 °C (32 °F) und 40 °C (104 °F).
- Wenn die Batterie in einer kalten Umgebung verwendet wird, sollte sie vor Anschluss an das Gerät in der Tasche aufgewärmt werden. Durch Ausschalten des Geräts während es nicht verwendet wird, wird die Lebensdauer der Batterie verlängert. Halten Sie immer eine Ersatzbatterie bereit.
- Schließen Sie die Batterie ab, wenn sie diese nicht verwenden. Während die Batterie angeschlossen ist, entsteht immer ein geringer Stromverlust, sodass sich die Batterie vollkommen entladen kann oder ihre Lebensdauer verkürzt wird.
- Bewahren Sie die Batterie an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Vor Einlagerung der Batterie muss diese komplett auf- und mit dem Gerät entladen werden. Wiederholen Sie diese Maßnahme alle sechs oder zwölf Monate. Die Batterie kann defekt oder unbrauchbar werden, wenn sie nicht regelmäßig auf- und entladen wird.
- Wenn die Betriebszeit der Batterie nach dem Aufladen extrem kurz ist oder es nicht gelingt, sie zu laden, hat sie ihre Nutzungszeit beendet und muss ausgetauscht werden. Ersetzen Sie sie gegen eine neue Batterie.

Panasonic Corporation

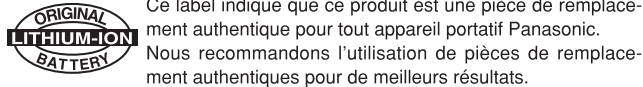
Osaka Japan

FRANÇAIS

Pile rechargeable lithium-ion Panasonic

Mode d'emploi

Avant d'utiliser la pile, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi que vous conserverez pour vous y référer à l'avenir.



Cette pile rechargeable lithium-ion est à utiliser avec tout appareil portatif Panasonic.

Précautions de sécurité

Un mauvais usage de ce bloc-piles peut entraîner une élévation excessive de température, un incendie et/ou une explosion, et causer de graves blessures. Dès lors, veuillez suivre les instructions suivantes.

- À utiliser seulement avec les appareils portant la marque Panasonic.
- Utiliser seulement des appareils portant la marque Panasonic pour recharger.
- Ne pas faire chauffer ou incinérer cette pile.
- Ne pas reconstruire, désassembler, déformer ou court-circuiter la pile.
- Ne pas toucher les bornes de la pile avec des objets métalliques, comme des bijoux, des clés, des pièces de monnaie, des épingles à cheveux, etc.
- Ne pas faire tomber la pile ou lui faire subir de grands chocs.
- Ne pas laisser la pile en plein soleil, à côté d'une source de chaleur, ou dans une voiture fermée en été.
- Ne pas mouiller la pile ou la laisser immergée dans de l'eau.
- Éviter que les bornes de la pile s'imprègnent de sable, de poussière, d'eau ou de toutes autres substances.

Précautions d'emploi

Veuillez lire le mode d'emploi de l'appareil Panasonic avant de l'utiliser.

- Charger complètement la pile avant de commencer à l'utiliser.
- Charger le bloc-piles à température ambiante entre 10°C (50°F) et 30°C (86°F) et l'utiliser entre 0°C (32°F) et 40°C (104°F).
- En cas d'utilisation de la pile par temps froid, réchauffer la pile dans votre poche avant de l'installer dans l'appareil. La pile dure plus longtemps si l'appareil est éteint lorsque non utilisé. Garder une pile de rechange à portée de main.
- Enlever la pile quand elle n'est pas utilisée. Un restant d'alimentation électrique continue d'être utilisé lorsque la pile est installée, ce qui peut provoquer un déchargement excessif de la pile et entraîner une diminution de la durée d'utilisation de la pile.
- Garder la pile dans un endroit frais et sec.
- Avant de ranger la pile, la recharger complètement puis la décharger complètement en utilisant l'appareil. Répéter cette opération tous les six mois, au moins une fois par an. La pile peut se détériorer ou devenir inutilisable si elle n'est pas rechargée et déchargée régulièrement.
- Si la pile ne fonctionne que sur un temps très court après avoir été rechargée, ou s'il est impossible de la recharger, c'est que la pile est morte. La remplacer par une nouvelle pile.

Panasonic Corporation

Osaka Japan

ITALIANO

Istruzioni per l'uso per la batteria ricaricabile al Lito-Ion Panasonic

Prima di utilizzare il pacco batteria, pregasi leggere attentamente e per esteso le presenti istruzioni e di conservare le medesime per farvi riferimento in futuro.

Questo marchio indica che il presente prodotto costituisce una parte di ricambio originale per apparecchi portatili Panasonic.

Al fine di garantire la miglior performance, si consiglia l'utilizzo di parti di ricambio originali.

La presente batteria ricaricabile al Lito-Ion è intesa per l'utilizzo con l'apparecchiatura portatile Panasonic.

Precauzioni di sicurezza

L'utilizzo improprio del pacchetto batteria potrebbe causare surriscaldamento, incendi e/o esplosioni arrecanti gravi lesioni personali.

Pertanto, pregasi conservare le presenti istruzioni.

- Da usarsi esclusivamente con l'apparecchiatura Panasonic specificata.
- Non scaldare o bruciare la presente batteria.
- Non ricostruire, smontare, deformare o mettere in cortocircuito la batteria.
- Non toccare i morsetti della batteria con oggetti metallici quali gioielli, chiavi, monete, forcine per cappelli, ecc.
- Non sottoporre la batteria a cadute o impatti bruschi.
- Non esporre la batteria a luce solare diretta, tenerla lontana da impianti di riscaldamento e non lasciarla all'interno di un veicolo chiuso nei giorni estivi.
- Astenersi dal bagnare o immergere in acqua la batteria.
- Impedire l'ingresso di sabbia, polvere, acqua o altre sostanze nei morsetti della batteria.

Precauzioni d'uso

Prima dell'utilizzo, leggere le istruzioni d'uso per l'apparecchiatura Panasonic.

- Caricare la batteria completamente prima dell'utilizzo iniziale.
- Caricare il pacchetto batteria in un ambiente la cui temperatura sia compresa tra i 10°C (50°F) ed i 30°C (86°F) ed utilizzarlo in ambienti la cui temperatura sia compresa tra i 0°C (32°F) ed i 40°C (104°F).
- Per l'utilizzo della batteria durante la stagione fredda, riscaldare la batteria all'interno delle proprie tasche prima di collegarla all'apparecchiatura. Prolungare la durata della batteria spegnendo l'apparecchiatura quando non la si utilizza. Tenere a portata di mano una batteria di scorta.
- Scolleghare la batteria quando non la si utilizza. Quando la batteria è collegata si consuma un quantitativo minimo d'energia e ciò potrebbe causare uno scaricamento eccessivo della batteria, implicante un accorciamento della durata della medesima.
- Conservare la batteria in un luogo fresco ed asciutto.
- Prima di mettere via la batteria, ricaricarla completamente, dopodiché scaricarla completamente collegandola all'apparecchiatura. Ripetere la suddetta procedura da una volta ogni sei mesi a una volta all'anno. La batteria potrebbe essere soggetta a deterioramento e quindi divenire inutilizzabile qualora non la si sottoponga regolarmente alla procedura di ricarica e scaricamento di cui sopra.
- Qualora la durata della batteria in seguito alla ricarica risulti estremamente breve o qualora divenga impossibile ricaricare la batteria, essa ha esaurito la propria durata di servizio. Sostituirla con una batteria nuova.

Panasonic Corporation

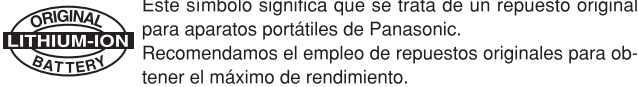
Kadoma Osaka Japan

ESPAÑOL

Batería recargable de iones de litio de Panasonic

Instrucciones de uso

Antes de usar la batería deberá leer las presentes instrucciones atentamente y después guardarlas para futuras consultas.



Este símbolo significa que se trata de un repuesto original para aparatos portátiles de Panasonic.

Recomendamos el empleo de repuestos originales para obtener el máximo de rendimiento.

La presente batería recargable de iones de litio sirve para su empleo con aparatos portátiles de Panasonic.

Precauciones de seguridad

El uso incorrecto de la batería puede provocar un aumento excesivo de la temperatura, fuego y / o una explosión con graves daños personales como consecuencia.

Por ello deberá seguir las siguientes instrucciones.

- Usar únicamente con aparatos de Panasonic.
- Emplee únicamente los aparatos especificados de Panasonic para la recarga.
- No caliente ni queme esta batería.
- No modificar, desmontar, deformar o someter la batería a cortocircuitos.
- No toque los terminales de la batería con objetivos metálicos, como joyas, monedas, pasadores de pelo, etc.
- No la deje caer ni la someta a golpes fuertes.
- No exponga la batería a los efectos directos del sol ni la coloque cerca de fuentes de calor o en un coche cerrado en días de sol.
- Evite que la batería quede expuesta a humedad ni la sumerja en agua.
- Evita el contacto de los terminales de la batería con arena, polvo, agua u otras sustancias.

Precauciones en el uso

Lea las instrucciones de uso del aparato de Panasonic antes de proceder a su empleo.

- Cargue la batería completamente antes de usarla por primera vez.
- Cargue la batería a una temperatura ambiente de entre 10 °C (50 °F) y 30 °C (86 °F), y úsela a una temperatura de entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).
- Si va a usar la batería en un ambiente frío, caliéntela previamente en su bolsillo antes de conectarla al aparato. Si apaga el aparato cuando no lo esté usando alargará la vida de la batería. Tenga una batería de repuesto preparada.
- Desconecte la batería cuando no esté en uso. Mientras que la batería permanece conectada sigue consumiéndose una pequeña cantidad de energía, lo que puede provocar que la batería se descargue por completo o que se acorte su vida útil.
- Conservé la batería en un lugar fresco y seco.
- Antes de guardar la batería, deberá cargarla y descargarla completamente con el aparato en cuestión. Repita estos pasos cada seis o doce meses. La batería se puede deteriorar y quedar inservible si no se carga y descarga periódicamente.
- Si la duración de la batería después de la recarga es extremadamente corta o no consigue recargarla, ha cumplido su vida útil. Sustitúyala por una batería nueva.

Panasonic Corporation

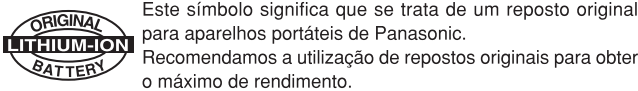
Osaka Japan

PORTUGUÊSE

Bateria recarregável de iões de lítio

Instruções de uso

Antes de usar a bateria deverá ler as presentes instruções e depois guardá-las para futuras consultas.



A presente bateria recarregável de iões de lítio serve para aparelhos portáteis de Panasonic.

Precauções

O uso incorrecto da bateria pode provocar um aumento excessivo de temperatura, fogo e/ou uma explosão com graves danos pessoais como consequência.

Por isso deverá seguir as seguintes instruções.

- Usar unicamente com aparelhos de Panasonic.
- Utilizar unicamente os aparelhos especificados de Panasonic para carregar.
- Não aqueça nem queime esta bateria.
- Não modificar, desmontar, deformar ou submeter a bateria a curto-circuitos.
- Não toque os terminais da bateria com objectos metálicos como jóias, moedas, ganchos para o cabelo, etc.
- Não a deixe cair nem a submeta a golpes fortes.
- Não exponha a bateria aos efeitos directos do sol nem a coloque perto de fontes de calor ou num carro fechado em dias de sol.
- Evite que a bateria esteja exposta à humidade nem a meta dentro da água.
- Evite o contacto dos terminais da bateria com areia, pó, água ou outras substâncias.

Precauções na utilização

- Leia as instruções de uso do aparelho Panasonic antes de o utilizar.
- Carregue a bateria completamente antes de usá-la por primeira vez.
- Carregue a bateria a uma temperatura ambiente de entre 10 °C (50 °F) e 30 °C (86 °F), e use-a a uma temperatura de entre 0 °C (32 °F) e 40 °C (104 °F).
- Se vai usar a bateria num ambiente frio aqueça-a no seu bolso previamente a usar o aparelho. Se apaga o aparelho quando não o estiver a usar, prolongará a vida da bateria. Tenha uma bateria de reposto preparada.
- Desligue a bateria quando não estiver a usá-la. Se a bateria estiver conectada, continuará a consumir-se uma pequena quantidade de energia, o que pode provocar que a bateria se descarregue por completo ou que a sua vida útil seja mais curta.
- Conservé a bateria num lugar fresco e seco.
- Antes de guardar a bateria, deverá carregá-la e descarregá-la completamente com ao aparelho em questão. Repita estes passos de seis em seis ou de doze em doze meses. A bateria pode deteriorar-se ou ficar inutilizada se não se carrega e descarrega periodicamente.
- Se a duração da bateria depois de a recarregar é extremamente curta ou não consegue recarregá-la, esta cumpriu a sua vida útil. Deve substituí-la por uma bateria nova.

Panasonic Corporation

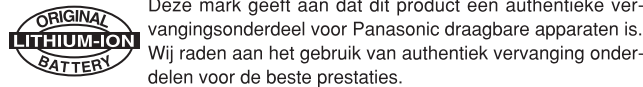
Osaka Japan

NEDERLANDS

Panasonic Lithium-Ion Oplaadbare Batterij

Gebruiksaanwijzingen

Voordat u de batterij pack gebruikt, lees eerst deze gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstige gebruik.



Deze mark geeft aan dat dit product een authentieke vervangingsonderdeel voor Panasonic draagbare apparaten is.

Wij raden aan het gebruik van authentiek vervanging onderdelen voor de beste prestaties.

Deze lithium-ion oplaadbare batterij is bestemd voor gebruik met Panasonic draagbare apparaten.

Veiligheidsmaatregelen

Incorrect gebruik van de batterij pack kan een excessieve temperatuurverhoging, brand en / of ontploffing veroorzaken, en dit kan tot ernstige verwondingen toe eiden.

Blijft daarom de instructies volgen.

- Gebruik alleen met de gegeven Panasonic apparaten.
- Gebruik bij oplading alleen de gegeven Panasonic apparaten.
- Deze batterij mag niet verwarmd of verbrand worden.
- De batterij mag niet hergebouwd, uit elkaar gehaald, of misvormd worden, en er mag geen kortsluiting op de batterij komen.
- Raak de batterijaansluitpunten met metaalobjecten niet aan, zoals met sieraden, sleutels, munten, haarspelden, enz.
- Laat de batteriet niet vallen of tegen geschikt worden.
- Laat de batterij niet in directe zonnelicht, naast verwarmingstoestellen, of in een gesloten auto op een warme zomerse dag staan.
- Laat de batterij niet nat of in water ingedompeld worden.
- Zorgt dat er geen zand, stof, water of andere materie op de batterijaansluitpunten komt.

Voorzorg voor gebruik

Leest de gebruiksaanwijzingen voor de Panasonic apparaat voor gebruik.

- Laadt de batterij volledig op voordat het eerst gebruikt wordt.
- Laad de batterij pack op in een omgevingstemperatuur tussen de 10°C (50°F) en 30°C (86°F), en gebruik tussen de 0°C (32°F) en 40°C (104°F).
- Wanneer de batterij in koud weer gebruikt wordt, verwarm het in uw zak voordat u het op het apparaat aansluit. Verleng de levensduur van de batterij door het apparaat af te sluiten wanneer het niet gebruikt wordt. Hou een reserve batterij bij u.
- Ontkoppelt de batterij waneer het niet gebruikt wordt. Waneer de batterij aangesloten is blijft er een klein hoeveelheid stroom lekken. Dit kan veroorzaken dat de batterij excessief ontlaaadt, met als resultaat een verkorte levensduur.
- Bergt de batterij op in een koel, droog plaats.
- Voordat u de batterij opbergt, laadt het volledig op en vervolgens volledig ontladen met het apparaat. Herhaal dit ieder zes maanden tot een jaar. De batterij kan verslechteren en onbruikbaar worden waneer het niet regelmatig opgeladen en ontladen wordt.
- Als het blijkt dat, naar oplading, de batterij werkt maar voor kortere periodes, of het onmogelijk is te laden is, heeft de batterij het einde van zijn levenscyclus bereikt. Vervangen met een nieuwe.

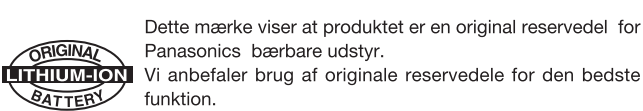
Panasonic Corporation

Osaka Japan

DANSK

Betjeningsvejledninger for Panasonic's genopladelige lithium-ion-batteri

Læs venligst disse vejledninger omhyggeligt før batteri pakken bruges, og gem dem for senere reference.



Dette mærke viser at produktet er en original reservedel for Panasonic's bærbare udstyr.

Vi anbefaler brug af originale reservedele for den bedste funktion.

Det genopladelige lithium-ion-batteri er til Panasonic's bærbare udstyr.

Sikkerhedsforanstaltninger

Forkert brug af batteri pakken kan resultere i en overdreven temperaturstigning, brand, og/eller eksplosion, der kan føre til alvorlig personskade.

Man skal derfor overholde følgende vejledninger.

- Må kun bruges med foreskrevet Panasonic udstyr.
- Brug kun foreskrevet Panasonic udstyr til genopladning.
- Opvarm eller forbrænd ikke batteriet.
- Batteriet må ikke rekonstrueres, skilles ad, deformeres, eller kortsluttes.
- Rør ikke batteriets poler med metal genstande såsom smykker, nøgler, monter, hårnåle etc.
- Tab ikke batteriet, eller udsæt det for stærke rystelser.
- Efterlad ikke batteriet i direkte sollys, i nærheden af varmeudstyr, eller i en tillukket bil på en varm sommerdag.
- Batteriet må ikke udsættes for vand.
- Lad ikke sand, stov, vand, eller andet materiale få adgang til batteriets poler.

Brugs sikkerhedsforanstaltninger

Læs betjeningsvejledningerne for Panasonic's udstyr før brug.

- Oplad batteriet fuldstændigt før første brug.
- Oplad batteri pakken i en omgivende temperatur på mellem 10°C og 30°C, og brug det i en temperatur på mellem 0°C og 40°C.
- Når batteriet bruges i koldt vejr, kan batteriet varmes i lommen før det tilslutes udstyret. Forlæng batteriets liv ved at slå udstyret fra når det ikke er i brug. Hav et ekstra batteri ved hånden.
- Fjern batteriet når det ikke er i brug. Så længe batteriet er tilsluttet, vil en lille smule strøm fortsætte med at blive brugt, og det kan forårsage, at batteriet bliver for afladt, hvilket resulterer i et kortere liv for batteriet.
- Opbevar batteriet i et køligt, tørt sted.
- For batteriet opbevares, skal det først oplades fuldstændigt, og derefter aflades fuldstændigt med udstyret. Gentag det med et interval på mellem 6 til 12 måneder. Batteriet kan forringes og blive ubrugeligt hvis det ikke oplades og aflades regelmæssigt.
- Hvis batteriet varer usædvanligt kort efter opladning, eller det bliver umuligt at oplade batteriet, har det nået enden af sit service liv. Udskift det med et nyt.

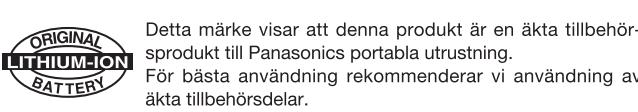
Panasonic Corporation

Osaka Japan

SVENSKA

Bruksanvisning till Panasonic's laddningsbara lithiumbatteri

Läs noga igenom instruktionerna och spara dem för framtida behov innan du använder batterierna.



Detta märke visar att denna produkt är en äkta tillbehör-sprodukt till Panasonic's portabla utrustning.

För bästa användning rekommenderar vi användning av äkta tillbehörsdelar.

Detta laddningsbara lithiumbatteri används till Panasonic's portabla utrustning.

Säkerhetsföreskrifter

Felaktig användning av batterierna kan resultera i ökad temperatur, brand och/eller explosion vilket kan orsaka allvarliga personskador.

Läs därför noga igenom följande instruktioner:

- Får bara användas med specificerad utrustning från Panasonic.
- Får bara användas med specificerad laddningsutrustning från Panasonic.
- Hetta inte upp eller bränn batteriet.
- Det är förbjudet att manipulera, demontera, deformera eller kortsluta batteriet.
- Rör inte batteripolerna med metallföremål som smycken, nycklar, mynt, hårnålar, etc.
- Tappa inte batteriet eller utsätt den för stötar.
- Exponera inte batteriet för sol, lägg den inte nära upphettade föremål eller i en stängd bil en varm sommardag.
- Låt inte batteriet bli fuktigt eller tappa den i vatten.
- Låt inte sand, damm, vatten eller andra saker komma i beröring med batteriets poler.

Säkerhetsföreskrifter vid användning

Läs igenom bruksanvisningen från Panasonic före användning.

- Ladda batteriet fullt innan användning.
- Ladda batterierna i en omgivande temperatur mellan 10-30 grader Celsius, och använd dem i en temperatur mellan 0-40 grader Celsius.
- Vid användning i kallt väder kan man först värma batteriet i fickan innan man sätter fast den. Stäng av utrustningen när den inte används för att spara på batteriet. Ha alltid med ett extrabatteri.
- Ta loss batteriet när det inte används. När den är ansluten tar den lite kraft av batteriet vilket leder till att batteriet snabbt urladdas och batteriet får en kortare livslängd.
- Förvara batteriet på en sval och torr plats.
- Ladda upp och ladda ur batteriet med hjälp av utrustningen innan förvaring. Repetera proceduren en gång var sjätte månad till ett år. Batteriet kan förläslas och bli oanvändbart om det inte laddas och urladdas regelbundet.
- Om batteritiden är extremt kort efter laddning eller du inte kan ladda batteriet, går det inte att använda mer. Byta ut den mot den ny.

Panasonic Corporation

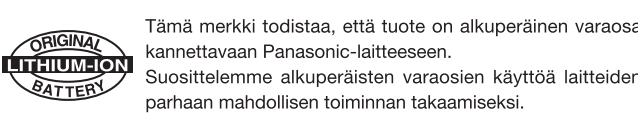
Osaka Japan

SUOMI

Uudelleenladattava Panasonic litium-ioni -paristo

Käyttöohjeet

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen pariston käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.



Tämä merkki todistaa, että tuote on alkuperäinen varaosaa kannettavaan Panasonic-laitteeseen.

Suosittelemme alkuperäisten varaosien käyttöä laitteiden parhaan mahdollisen toiminnan takaamiseksi.

Tämä uudelleenladattava litium-ioni-paristo on tarkoitettu käytettäväksi kannettavan Panasonic-laitteen kanssa.

Turvaohjeet

Pariston väärä käyttö voi johtaa pariston kuumenemiseen, tulipaloon ja/tai räjähdykseen ja aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

Tämän vuoksi noudata näitä ohjeita:

- Käytä paristoa vain mainitun Panasonic-laitteen kanssa.
- Käytä pariston lataukseen vain mainittua Panasonic-laitetta.
- Älä kuumenna tai polta paristoa.
- Älä muuntele, pura, vaurioita tai oikosulje paristoa.
- Älä koske pariston napoihin metallisilla esineillä, kuten koruilla, avaimilla, koloilla, hiusneuloilla tms.
- Älä pudota tai kolhi paristoa.
- Älä jätä paristoa suoraan auringonvaloon, lämpölaitteiden läheisyyteen tai suljettuun autoon kesäpäivänä.
- Älä anna pariston kastua tai pudota veteen.
- Älä päästä napoihin hiekkaa, pölyä, vettä tai muita aineita.

